FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155 Mun. 44

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Sherbrooke {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. Mackay {Enumerator. / Recenseur.} — June 1911

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivé du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, e.g. "in woollen mill," "at farming," "in logging camp," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "au moulin à laine," "aux travaux de culture," "aux chantiers," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'occupation principale ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou dérivés du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure à l'heure ou à la journée.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur la maladie ou les accidents.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in public schools over 10 cents a month. / Coût de l'éducation dans les écoles publiques au-dessus de 10 cents par mois.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Neil Lea	Sister of	2	Daughter	S	July	1908	2	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
2		Josephine		2	Daughter	S	Aug	1910	1	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
3	4	Gadreau Ernest		1	Head	M	July	1887	23	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Laborer	S-9-10	52	yes	no	Quarry Mills	45		60		405			1200	Yes	2448		Yes	Yes	Yes			
4		Josephine		2	Wife	M	Mar	1887	23	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
5	5	Tetreau Flavien		1	Head	M	April	1858	53	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Farmer	Milker	52	yes																					
6		Marie		2	Wife	M	Aug	1868	52	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
7		Lydia		2	Son	S	July	1894	16	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	10-6-10	52	yes	no	Lumber Mill	52		60		312			1000	Yes	29.85		Yes	Yes	Yes			
8		Hector		1	Son	S	June	1896	14	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	At School	10-6-10	52	yes	no	Store	15		60		45			—				Yes	Yes	Yes			
9		Eucharie		2	Son	S	Nov	1897	12	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
10		Emery		2	Son	S	Oct	1902	8	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
11	6	Gagnon Francois		1	Head	M	June	1869	41	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	9-0	52	yes	no						300			2000	Yes	40.00		3	Yes	Yes			
12		Margaret		2	Wife	M	Aug	1879	31	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
13		Yvonne		2	Daughter	S	Sept	1901	9	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
14		Leon		1	Son	S	Dec	1902	8	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
15		Lucia		2	Daughter	S	Oct	1904	1	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
16		Joseph		1	Son	S	Aug	1906	4	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
17		Rachel		2	Daughter	S	June	1905	5	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
18		Gabrielle		2	Daughter	S	May	1909	1	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
19	7	Gauthier Frederic		1	Head	M	Nov	1864	46	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Farmer	2-9-20	52	yes	no	Lennoxville	45		60		405			1000	Yes	13.44		—	—	Yes			
20		Antonia		2	Wife	M	Apr	1867	24	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
21		Orla		2	Daughter	S	April	1909	2	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
22		Howard		1	Son	S	Dec	1910	11	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
23	8	Gilson Eliza		2	Head	W	Apr	1847	63	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
24		Christoff		1	Son	S	Apr	1891	19	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	11-9-23	52	yes	no	R.R. Track	50		60		300			1040	Yes	14.00		Yes	Yes	Yes			
25		Corinna		2	Daughter	S	Aug	1901	9	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Dressmaker	2-9-44	52	yes	no	Private Family	45				120													
26	9	McKenzie Allen		1	Head	M	Nov	1874	37	Q			British	Canadian	Presbyterian	Farmer	11-9-23	52	yes	no	R.R. Track	52		60		546			2000	Yes	27.30		5	Yes	Yes			
27		Agnes Ina		2	Wife	M	Sept	1876	34	Ontario			British	Canadian	Presbyterian	None																							
28		Catherine		2	Daughter	S	Dec	1902	8	Ont.	1909	married	British	Canadian	Presbyterian	—																							
29		Donna		2	Daughter	S	Aug	1905	5	Ont.	1909	n.a.	British	Canadian	Presbyterian	—																							
30		Marion Murdo		1	Son	S	Aug	1899	11	Ont.			British	Canadian	Presbyterian	—	n.g.																							
31		Lucie		2	Daughter	S	Oct	1901	10	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	None	n.g.																							
32		Rodney		1	Son	S	Sept	1904	6	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
33		Katie		2	Daughter	S	Aug	1907	3	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
34		Leo		1	Son	S	Oct	1907	3	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	—	n.g.																							
35	10	Bostin Gordias		1	Head	M	Dec	1870	40	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Trader	6-6-10	52	yes	no	Lumber Camp	40		60		350			—				—	—	Yes			
36		Rose		2	Wife	M	May	1870	41	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Dealer	9-0-10	52	yes		Public Hall	44		30		120			—				Yes	Yes	Yes			
37	11	Briard George	Visitor	1	Head	M	Oct	1867	59	Ont.	1873	married	Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	1-0-0-3		yes	no	Odd Jobs	2		60		120			—				Yes	Yes	Yes			
38		Minnie		2	Wife	M	June	1875	34	Ont.			English	Canadian	Methodist	None	n.g.																							
39		Frederic		1	Son	S	Jan	1898	12	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	5-0-10	52	yes	no	Woodworking	5		60		600			—				Yes	Yes	Yes			
40		Margaret		2	Daughter	S	April	1900	10	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	n.g.																							
41		George		1	Son	S	Aug	1902	8	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	—	n.g.																							
42		Ina		2	Daughter	S	Nov	1896	14	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	n.g.																							
43		Gillis Wilfred		1	Nephew	S	April	1901	10	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	n.g.																							
44	12	Gosling Charles		1	Head	M	Sept	1845	65	U.S.A.	1848	1905	English	American	Presbyterian	Farmer	3-0-10	52	yes	no				60		500			—				10	Yes	Yes			
45		Ida		2	Wife	M	Dec	1862	48	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	n.g.																							
46		Elizabeth		2	Daughter	S	May	1889	21	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	n.g.																							
47	13	Laurie Elmer		1	Head	M	April	1863	48	Eng.			English	Canadian	Anglican	Farmer				no	Farm					2			500		24.00								
48		Florence		2	Wife	M	Nov	1870	40	U.K.			English	Canadian	Anglican	None													4000		120.00								
49		Louise Adolph		1	Son	S	April	1896	15	U.S.A.	1911		American	Texas	Anglican	None																							
50	14	Bennett Mark		1	Head	W	Nov	1859	51	Eng.			English	Canadian	Anglican	Gardener	Employed				Nursery & Farm					200			—				10	Yes	Yes			